














TOPKIT F15/15C DIN CITY CRANE

POTAIN 

Mécanismes Antriebe Mechanisms Mecanismos

				m/min	t		ch-PS hp	kW
Levage Heben Hoisting Elevación	33 PC 15 			7	3	410m > 410m *	33	24,2
				38,5	3			
				77	1,5			
				3,5	6			
				19	6			
				38,5	3			
Distribution - Katzfahren Trolleying - Distribución		4 D3 V3	15 30 58				4	3
Orientation - Schwenken Slewing - Orientación		RCV 80	0 → 0,8 tr/min U/mln-rpm				2 x 6	2 x 4,4
Translation - Kranfahren Travelling - Traslación		RT 224	25				2 x 4	2 x 2,9
Réseau - Netzstrom - Mains supply - Red							380V - 50 HZ	
Puissance électrique nécessaire - Anschlusswert - Necessary electric power - Potencia eléctrica necesaria							33 PC 15 : 50 KVA	
Groupe électrogène - Stromaggregat - Generator set - Grupo electrogeno							*	

*Nous consulter - Auf anfrage - Consult us - Consultarnos

Conforme à la directive CEE 84/534 sur le niveau acoustique - In compliance with the EEC 84/534 Instruction on noise level
Gemäss EWG-Richtlinie 84/534 über Schall-Leistungspegel - Conforme con la directiva CEE 84/534 sobre el nivel acustico

DIN 15018 H1 B3

POTAIN

18, rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex
Tél. 72.20.20.20 - Télex 330 179 - Télex. Export 375 213 -
Fax 72 20 20 00

POTAIN GmbH 6082 MÖRFELDEN WALLDORF
Nordendstr. 79-87 - Postfach 420
Tél. 06 105 704.0 - Télex 4.1857 45

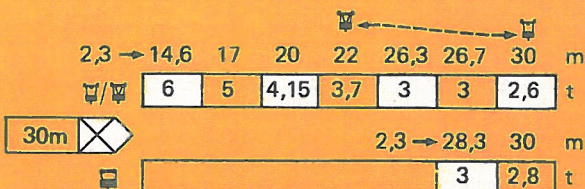
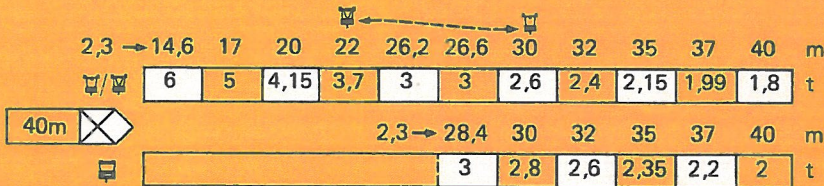
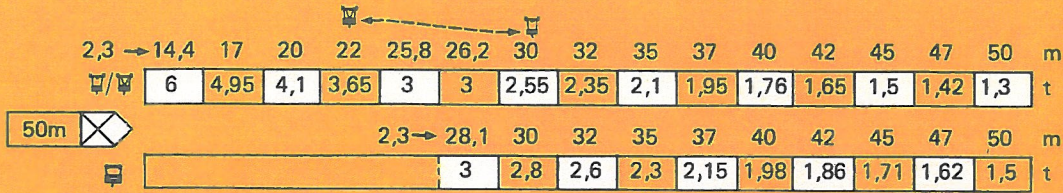
TOPKIT F15/15C DIN CITY CRANE Réf. 1987.31 KSX 3

Modificaciones reservadas - Änderungen vorbehalten - Subject to modification - Modificaciones reservadas

Printed in France

Courbes de charges Lastkurven Load diagrams Curvas de cargas

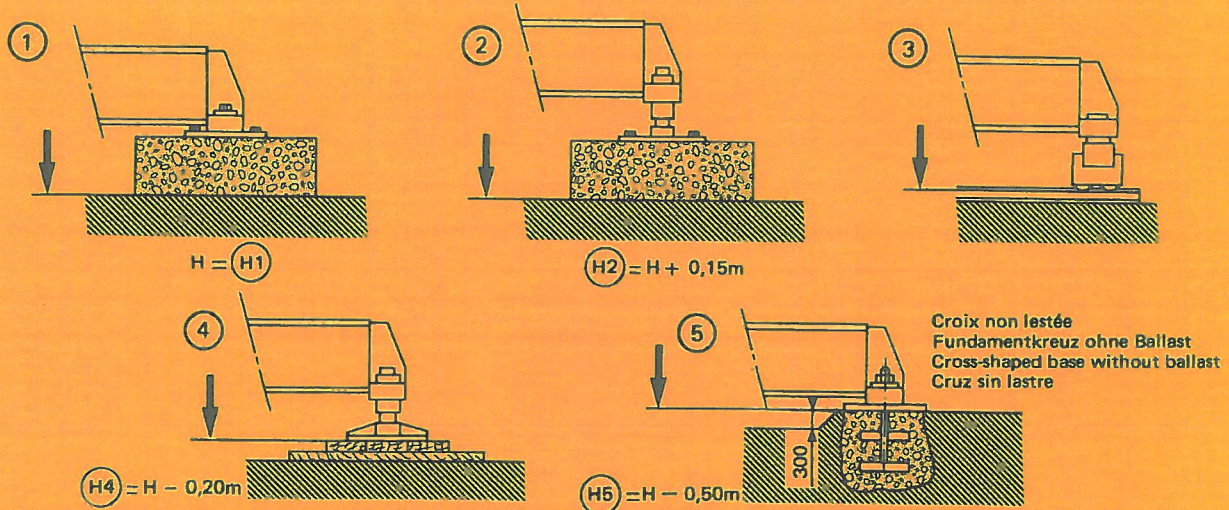
Flèche Ausleger Jib Flecha



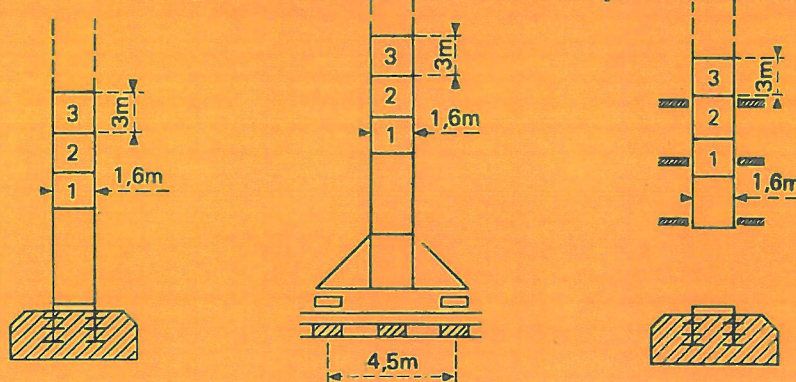
- ☑/☑ Chariot standard 2/4 brins. (En cas d'utilisation ☑ déduire 0,1 t aux charges ☑)
- ☑ Chariot optionnel 2 brins uniquement.
- ☑/☑ Standardlaufkatze 2/4 Stränge. (Bei Einsatz von ☑ ist 0,1 t der Lasten von ☑ abzuziehen. ☑ Laufkatze in Sonderausführung mit nur 2 Strängen.)
- ☑/☑ Standard trolley 2/4 fall. (When using ☑ subtract 0,1 t from the loads ☑)
- ☑ Optional trolley 2 fall only
- ☑/☑ Carro standard 2/4 ramales. (En caso de utilización ☑ quitar 0,1 t de las cargas ☑)
- ☑ Carro opcional en 2 ramales solamente.

* Nous consulter - Auf Anfrage - Consult us - Consultarnos

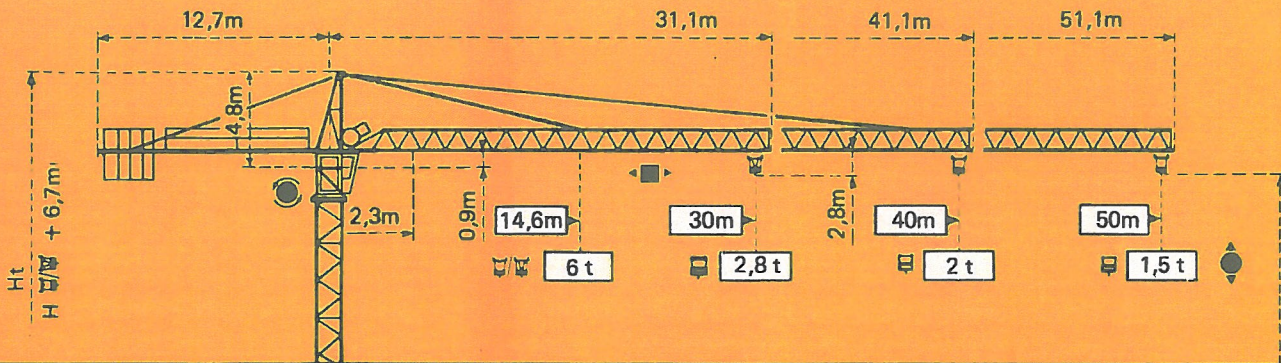
Liaisons au sol Bodenverbindungen Ground connections Anclajes al suelo



Autres implantations Mounting possibilities Aufstellmöglichkeiten Otras implantaciones



Cotes Abmessungen Dimensions Dimensiones



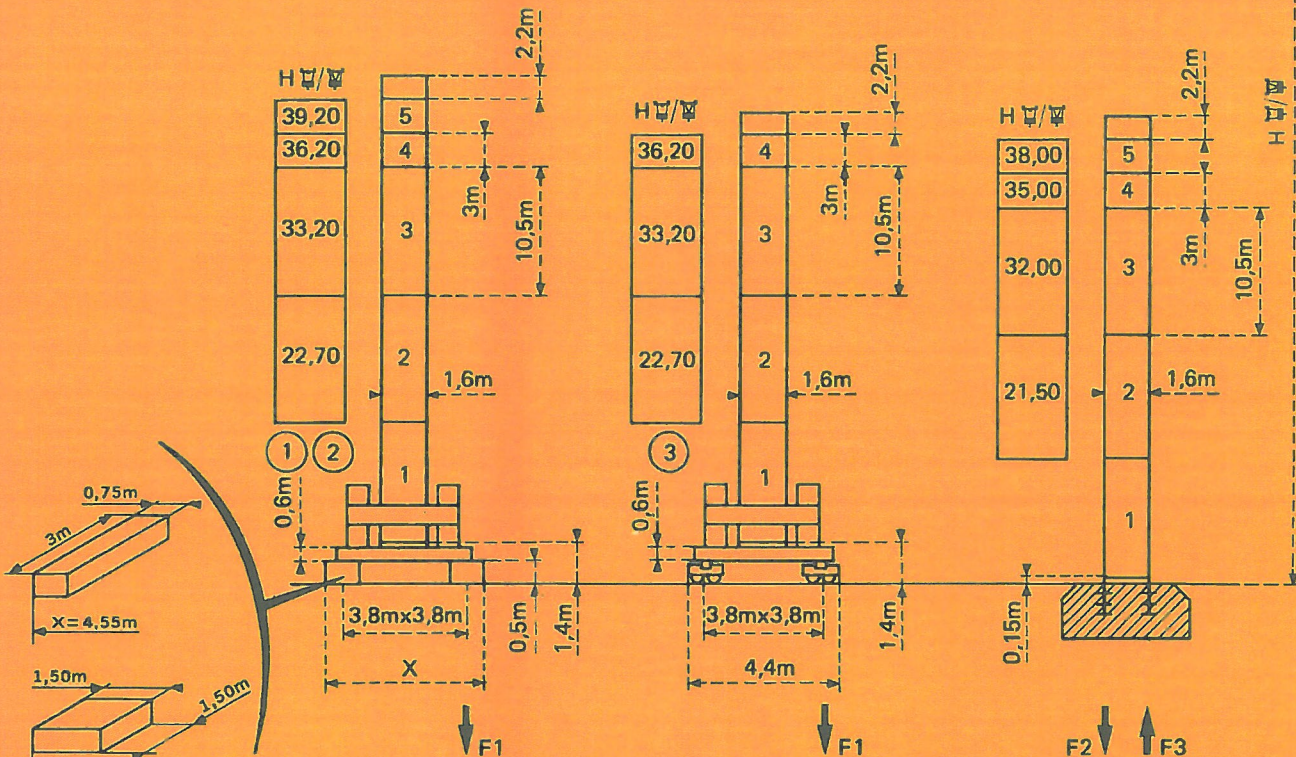
Mature Mast Mast Mástil
 □ 1,6m x 1,6m

ZC 486

ZC 487

PA 486

$H_m = H_{mast} + 0,7m$



F = Réactions Eckdrücke Reactions Reacciones

F1	● 52 t	■ 56 t
	26t	

F1	● 50 t	■ 49 t
	27t	

F2	● 65 t	■ 73 t
F3	■ 42 t	■ 53 t
	23t	

● En service
 ■ Hors service

● In Betrieb
 ■ Ausser Betrieb

● In service
 ■ Out of service

● En servicio
 ■ Fuera de servicio

A vide sans lest avec flèche et hauteur maximum.
 Ohne Last und Ballast mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

Without load and ballast with longest jib and maximum height.

Sin cargas, sin lastre con flecha y altura máxima.